

OnDemand

Saariaho, Kaija

Six Japanese Gardens

Score for sale (North America):

<http://www.halleonard.com/product/viewproduct.do?itemid=14030349&lid=0&li>

Score for sale (UK, Europe and other territories):

http://www.musicroom.com/se/id_no/00080497/details.html?kbid=1296

Information about the work and materials for hire:

http://www.chesternovello.com/default.aspx?TabId=2432&State_3041=2&workId_3041=7848

Score begins on the next page.

Chester Music Limited
Part of the Music Sales Group



ELECTRONICS – technical requirements

Further information about the electronics for this work may be found at www.chesternovello.com. Please consult the work page on this site.

Equipment needed:

- Macintosh or PC computer equipped with an audio interface compatible with Max/MSP (e.g. Motu 828mkII; Motu 896; Digidesign DIGI002) to run a patch including stereo hard-disk playback of sound-files.
- the Max/MSP patch can include all reverberations and harmonizers
Or
Infinite reverberation (e.g. Lexicon PCM81 or PCM91 or MPX110) – see *Appendix I* below for parameters
General reverberation (e.g. Lexicon PCM81)
Harmonizers (e.g. Yamaha SPX2000 or any dual pitch shifting device) – see *Appendix II* below for parameters
- MIDI interface (e.g. Motu Micro Lite USB) to connect a MIDI sustain pedal to the Macintosh/PC
- 1 to 3 sustain pedal (for Max triggering) connected to the Mac/PC through any MIDI keyboard or voltage to MIDI converting device (e.g. MIDI Solutions' Footswitch controller)
- Directional microphones, number depending on performance space and percussion set-up
- Mixer and stereo diffusion (possibly a return monitor for the percussionist)

Appendix I

Infinite reverberation (decay time controlled by envelope follower on input level)

The infinite reverberation (used with Lexicon LXP15 or PCM81, for example) is a program in which the reverberation time is constantly changed by the amplitude of the input signal. The general idea here is, the quieter the sound, the longer the reverb. The amplified instrumental sound should blend well with the reverberation sound, but nevertheless remain slightly in the foreground. A second reverberation should generally be used to soften the amplified instrumental sound and the infinite reverberation sound.

PCM81 parameters (start from Preset P3 1.9 Concert Hall)

Patch 0 src

Int Mono Lvl

Patch 0 Dst

Rvb Time Mid Rt

Patch 0 values

000 : 55.6 src

127 : 3.33

Appendix II

Harmonizers approximately a quarter tone above and below

The harmonizer should be set to produce microtonal pitch shifting, the transposition being about 50 cents (= $\frac{1}{4}$ step) on both sides of the input signal. If only one channel is available, the transposition is set one $\frac{1}{4}$ step upwards.

If an SPX90 is used as the harmonizer, select Programme 22 (pitch change B) and set the parameters as follows:

pitch 1 +0 / fine1 +45 cents/delay 1 20ms

pitch 2 +0/ fine2 -50 cents/delay 2 15ms

IMPORTANT NOTE: the information given above is correct as at December 2004, but please consult www.chesternovello.com for any developments since that time.

in memory of Toru Takemitsu

SIX JAPANESE GARDENS

Kaija Saariaho

I Tenju-an Garden of Nanzen-ji Temple

Molto calmo (♩ = c.54)

very even

Triangle *pp* *mp* *pp*

Medium Suspended Cymbal *pp* *mp*

Crotales *pp* *mp*

Electronics *mp* to end of Mov. I

18

Tri. *pp* *mf* *p*

S. Cym. *pp* *mf*

Crot. *pp* *mf*

El.

Wood Block (hard plastic) *pp* *mf*

Tambourine (hand) *pp* *mf*

36

W.B. *p* *mf* *mp*

Tamb. *p* *f*

Crot. *mp* *f*

El.

Log Drum *p* *mf*

2 Gongs (hard yarn) *p* *f*

poco poco sfz sfz sfz sfz sfz

Timpani

54

L.D. *f* *f* *pp*

Gongs *f* *pp*

Timp. *mp* *f* *pp*

El.

repeat ad lib.

IV Rock Garden of Ryoan-ji

Misterioso
sempre poco rubato
(♩ = c.54)

Calmo

Espressivo very even

Small Cymbal
Gong
Log Drum

Zen Cymbals

Tam-tam

Electronics

filtered singing ----- to end of Mov. IV

slightly touching each other *l.v.*

mf

p

Poco furioso

Calmo

Poco a poco più agitato

Sm. Cym.
Gong
L. D.

Z. Cym.

Tam.

El.

slightly touching each other *l.v.*

pp

mf

f

Sm. Cym.
Gong
L. D.

Z. Cym.

Tam.

El.

sub. pp

mp

mf

f

Furioso

Calando, rit.

Sm. Cym.
Gong
L. D.

Z. Cym.

Tam.

El.

p

mf

pp

slightly touching each other *l.v.*

ffz

f

mp

l.v.

sfz

poco sfz